

地道英语百日通丛书

英语

Master Idiomatic English Series

常用会话

十日通

中国书籍出版社

地道英语百日通丛书

英 语

Master Idiomatic English Series

常用会话

十日通

编著 浩 瀚 陈鲁宁 景 文

中国书籍出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

英语常用会话十日通/浩瀚, 陈鲁宁, 景文编著. —北京: 中国书籍出版社, 2001.9
(地道英语百日通/李洪涛主编)
ISBN 7-5068-0956-7

I. 英... II. ①浩...②陈...③景...
III. 英语-口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第
062582 号

书 名 / 英语常用会话十日通
书 号 / ISBN 7-5068-0956-7/H.209
责任编辑 / 刘颖丽
责任印制 / 王大军 刘颖丽
封面设计 / 悬垦工作室
出版发行 / 中国书籍出版社
地 址 / 北京市丰台区太平桥西里 38 号
(邮编: 100073)
电 话 / (010) 63455164 (总编室)
(010) 63454858 (发行部)
经 销 / 全国新华书店
印 刷 / 北京地矿印刷厂
开 本 / 787 毫米×1092 毫米 1/32 9.875 印张
版 次 / 2001 年 9 月第 1 版 2001 年 9 月第 1 次印刷
定 价 / 12.00 元 (册)

版权所有 翻印必究

主 编 李洪涛

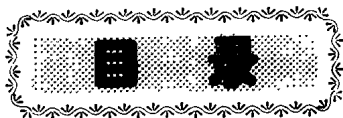
编 委 (按姓氏笔画为序)

马 兰 王 成 王 勇 王元翠

王静雪 刘海燕 刘道勤 李 璞

李立前 杜 莉 杨 乐 张晶晶

姜 娟 夏丽莉 景 文



Part 1 English at Home

家庭英语

Dialogue 1. Having Meals

用餐 (2)

Dialogue 2. Coffee Drinking

喝咖啡 (5)

Dialogue 3. Talking about a Diet

饮食 (7)

Dialogue 4. At Lunch

午餐 (10)

Dialogue 5. What's on TV Tonight?

今晚电视演什么? (13)

Dialogue 6. It's Time to Go to Bed!

该睡觉了! (16)

Dialogue 7. Getting Sick

病了 (19)

Dialogue 8. Seeing a Doctor

看医生 (21)

Dialogue 9. Dad Is Ill

爸爸病了..... (24)

Dialogue 10. In Doctor's Office

在诊所 (29)

Part 2 English about Study

学习英语

Dialogue 11. Education in Britain

英国教育 (34)

Dialogue 12. About School

关于学校 (37)

Dialogue 13. Talking to a Student

与学生交谈 (41)

Dialogue 14. Going to School

上学 (44)

Dialogue 15. Going Back to the Old School

重返母校 (47)

Dialogue 16. Talking about a Lecture

谈论一堂课 (51)

Dialogue 17. Talking about Music

谈论音乐 (55)

Dialogue 18. I'm Going to University

我打算上大学 (58)

Dialogue 19. The First English Lesson

第一节英语课 (62)

Dialogue 20. Talking About Computers

谈论计算机 (65)

Part 3 Social English

社交英语

Dialogue 21. Greetings

问候 (70)

Dialogue 22. Thanks and Replies

致谢和回答 (73)

Dialogue 23. Apologies and Replies

道歉和回答 (76)

Dialogue 24. Asking for Help

请求帮助 (78)

Dialogue 25. Invitations

邀请 (83)

Dialogue 26. Saying Goodbye

告别 (86)

Dialogue 27. Asking the Way

问路 (89)

Dialogue 28. Introduction

介绍 (93)

Dialogue 29. Making Suggestions

提建议 (97)

Dialogue 30. Making an Appointment

约会 (100)

Part 4 English for Traveling

旅游英语

Dialogue 31. About Travel

旅行 (105)

Dialogue 32. Getting a Plane Ticket

买机票 (109)

Dialogue 33. Booking Plane Tickets

预订机票 (112)

Dialogue 34. Booking a Hotel

订旅馆 (116)

Dialogue 35. Before Going Away

离家之前 (120)

Dialogue 36. Changing Trains

换车 (124)

Dialogue 37. At the Airport

在机场 (127)

Dialogue 38. Welcome a Guest

迎接客人 (130)

Dialogue 39. On the Way Home

回家路上 (132)

Dialogue 40. At a Chinese Restaurant

在中式餐馆里 (135)

Part 5 Telephone English

电话英语

- Dialogue 41. Answering the Phone
接电话 (140)
- Dialogue 42. Being Not in
不在 (143)
- Dialogue 43. Being in Wrong Extension
打错分机 (146)
- Dialogue 44. Receptionist English
接线员英语 (149)
- Dialogue 45. Checks with the Desired Party
查看要找的人是否有空 (153)
- Dialogue 46. After Keeping Somebody Hold the Line
让某人稍候之后 (156)
- Dialogue 47. Take a Message
留言 (159)
- Dialogue 48. Wants to Call back Later
想稍后再打 (162)
- Dialogue 49. Holding for a Minute
等一会儿 (165)
- Dialogue 50. Appointment with Telephone
电话约会 (167)

Part 6 English for Ideal Jobs

求职英语

- Dialogue 51. About Hiring
招聘 (170)
- Dialogue 52. Calling about Position
打电话问职位 (173)
- Dialogue 53. About Resume
履历表 (176)
- Dialogue 54. The Most Enjoyable Subjects
最喜欢的学科 (180)
- Dialogue 55. The Least Enjoyable Subjects
最不喜欢的学科 (183)
- Dialogue 56. About G. P. A.
总平均成绩 (186)
- Dialogue 57. Typical Workday
典型的工作日 (189)
- Dialogue 58. Wanting to Be a Part
想成为一员 (192)
- Dialogue 59. Earnings
收入 (195)
- Dialogue 60. Finishing Interview
结束面谈 (198)

Part 7 Shopping and Services

购物和服务

- Dialogue 61. At a Department Store
在百货商店里 (202)
- Dialogue 62. Buying an Overcoat
买大衣 (205)
- Dialogue 63. Buying a Straw Hat
买草帽 (209)
- Dialogue 64. Buying a Christmas Gift
买圣诞礼物 (212)
- Dialogue 65. Having a Haircut
理发 (215)
- Dialogue 66. At a Laundry
在洗衣店里 (218)
- Dialogue 67. Repairing
修理 (221)
- Dialogue 68. At a Photo Studio
在照相馆里 (224)
- Dialogue 69. At a Library
在图书馆 (228)
- Dialogue 70. The Washroom
洗手间 (232)

Part 8 Postal Telegraph and Bank

邮政和银行

- Dialogue 71. At the Post Office
在邮局 (236)
- Dialogue 72. Sending a Telegram
发电报 (239)
- Dialogue 73. Buying Stamps
买邮票 (243)
- Dialogue 74. Sending Packages
寄包裹 (246)
- Dialogue 75. Asking the Reaching Time
询问到达的时间 (249)
- Dialogue 76. Opening an Account
开户 (252)
- Dialogue 77. Cashing the Check
兑现支票 (256)
- Dialogue 78. Drawing Money
提款 (259)
- Dialogue 79. Loan
贷款 (262)
- Dialogue 80. Changing Money
换钱 (265)

Part 9 Art and Amusements

艺术和娱乐

Dialogue 81. Movies

电影 (269)

Dialogue 82. After Seeing the Play

看完演出后 (272)

Dialogue 83. After Attending a Concert

出席音乐会之后 (275)

Dialogue 84. After a Dance

舞会后 (278)

Dialogue 85. Talking about Health

谈健康 (281)

Dialogue 86. After a Football Match

一场足球赛后 (284)

Dialogue 87. Recreation

娱乐 (287)

Dialogue 88. Climbing Mountain

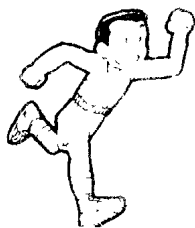
登山 (290)

附 录 Proverbs and Idioms

谚语与习语 (293)

Part 1
English at Home

家庭英语



Dialogue 1

Having Meat

用 餐

有用句型

- ① Have some (meals, chicken, etc.).
吃些(肉、鸡肉等等)。
- ② It's too hard for me. 太硬我咬不动。
- ③ Let me help you to... 让我帮你来……
- ④ It tastes good. 味道很好。

会话例解

(Jane and Grandma are having their meals.)

J : Grandma, have some chicken, please.

G : Just a little, Jane. Mm, it tastes good.

J : Try a piece of steak, too.

G : No, thanks. It's too hard for me.

J : Drink some soup then, Grandma.

G : Oh, no, this soup is almost cold.

J : Let me help you to some eggs .

'That's your favourite dish.

参考译文

J: 奶奶, 请吃鸡肉好吗?

G: 好, 吃一点儿, 简。嗯, 味道很好。

J: 再吃一些大块肉片。

G: 噢, 谢谢, 太硬了, 我咬不动。

J: 喝点饮料吧, 奶奶。

G: 噢, 不, 这饮料太冷。

J: 我帮你取一些鸡蛋, 那是你爱吃的一道菜。

注释

① It's too hard for me. 这太硬了, 我咬不动

② Let me help you to... 让我帮你取……

③ steak[steik] *n.* 大块鱼肉

④ dish[dif] *n.* 一盘, 一道

替换练习

可与 It tastes good. 替换的相近表达有:

① It's very good. 菜很好。

② It's very delicious. 菜很可口。

③ It's wonderful dinner. 晚餐很丰盛。

④ I enjoy the meals. 我吃得津津有味。

练习

完成下列会话:

A: Grandpa, _____ ①(吃些鱼), please.

B: A little, Jane.

A: _____. ②(让我帮你取些鸡肉。)

B: It's my favourite dish, thank you very much.

※ANSWERS:

①have some fish

②Let me help you to some chicken